

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, AUGUST 18, 1768.

JEUDI, le 18 d'Aoustr, 1768.

A N N A P O L I S June 20.

A MESSAGE from his Excellency HORATIO SHARPE, Esq; our Governor, to the House of Burgesses.

Gentlemen of the Lower House of Assembly,

THE King, our most gracious Sovereign, having been informed, that a Circular Letter, a Copy of which hath been communicated to his Ministers, was, in February last, sent by the Speaker of the House of Representatives of the Colony of the Massachusetts, to the Speakers of the other Houses of Assembly in North-America, hath been pleased to order it to be signified to me, that he considers such Measures to be of a most dangerous and factious Tendency, calculated to inflame the Minds of his good Subjects in the Colonies, to promote an unwarrantable Combination, to excite and encourage an open Opposition to, and Denial of the Authority of Parliament, and to subvert the true Principles of the Constitution; but, while I notify to you, his Majesty's Sentiments, with Respect to this Matter, I am also to tell you, that the repeated Proofs which have been given by the Assembly of this Province, of their Reverence and Respect for the Laws, and of their faithful Attachment to the Constitution, leave little Room for his Majesty to doubt of their shewing a proper Repentment of such an unjustifiable Attempt to revive those Distractions which have operated so fatally to the Prejudice both of the Colonies and the Mother-Country; and, I flatter myself, that in Case such Letter has been addressed to the Speaker of your House; you will confirm the favourable Opinion his Majesty, at present, entertains of his Maryland Subjects, by taking no Notice of such Letter, which will be treating it with the Contempt it deserves.

June 20, 1768.

HORATIO SHARPE.

To his Excellency HORATIO SHARPE, Esq; Governor and Commander in Chief in and over the Province of Maryland.

The humble ADDRESS of the House of Delegates.

May it please your Excellency,

IN Answer to your Excellency's Message of the 20th, we must observe, that if the Letter from the Speaker of the House of Representatives of the Colony of the Massachusetts-Bay, addressed to, and communicated by our Speaker to this House, be the same with the Letter, a Copy of which you are pleased to intimate hath been communicated to the King's Ministers, it is very alarming to find, that at a Time when the People of America think themselves aggrieved by the late Acts of Parliament, imposing Taxes on them, for the sole and express Purpose of raising a Revenue, and in the most dutiful Manner are seeking Redress from the Throne, any Endeavours to unite in laying before their Sovereign, what is apprehended to be their just Complaint, should be looked upon, "As a Measure of most dangerous and factious Tendency, calculated to inflame the Minds of his Majesty's good Subjects in the Colonies; to promote an unwarrantable Combination, excite and encourage an open Opposition to, and Denial of the Authority of Parliament, and to subvert the true Principles of the Constitution;" we cannot but view this as an Attempt in some of his Majesty's Ministers to suppress all Communication of Sentiments between the Colonies, and to prevent the united Supplications of America from reaching the Royal Ear. We hope the Conduct of this House will ever evince their Reverence and Respect for the Laws, and faithful Attachment to the Constitution, but we cannot be brought to resent an Exertion of the most undoubted constitutional Right of petitioning the Throne, or any Endeavours to procure and preserve an Union of the Colonies as an unjustifiable Attempt to revive those Distractions which it is said have operated so fatally to the Prejudice of both the Colonies and the Mother-Country. We have the warmest and most affectionate Attachment to our most gracious Sovereign, and shall ever pay the readiest and most respectful Regard, to the just and constitutional Power of the British Parliament, but we shall not be intimidated by a few sounding Expressions, from doing what we think is right.

The House of Representatives of the Colony of Massachusetts-Bay, in their Letter to us, have intimated that they have preferred an humble, dutiful, and loyal Petition to the King, and expressed their Confidence, that the united and dutiful Supplications of his distressed American Subjects, will meet with his Royal and favourable Acceptance; and we think they have asserted their Rights with a decent Respect to their Sovereign; and a due Submission to the Authority of Parliament: What we shall do upon this Occasion, or whether in Consequence of that Letter, we shall do any Thing, it is not our present Business to communicate to your Excellency; but of this we are pleased to be assured, that we cannot be prevailed on to take no Notice of, or to treat with the least Degree of Contempt, a Letter so expressive of Duty and Loyalty to the Sovereign, and so replete with just Principles of Liberty; and your Excellency may depend that whenever we apprehend the Rights of the People to be affected, we shall not fail boldly to assert, and steadily endeavour to maintain and support them; always remembering, what we could wish never to be forgot: That by the Bill of Rights, it is declared, "That it is the Right of the Subject to petition the King, and all Commitments and Prosecutions for such Petitioning, are illegal."

R. LLOYD, Speaker.

N. B. The Governor's Answer imported his Disappointment in the Effect of his Message, and his having Instructions to put an End to the Session (whether to dissolve or prorogue he did not say) if they proceeded to any Measure in Favour of Liberty.

N. E. W. Y. O. R. K., JULY 18.

To the P R I N T E R.

Your inserting the following humble Petition of the House of Representa-

A N N A P O L I S, le 20 Juin.

Message de Son Excellence HORATIO SHARPE, Ecuier, notre Gouverneur, à la Chambre de la Bourgeoisie.

Messieurs de la Chambre-Basse de l'Assemblée,

LE Roi, notre très gracieux Souverain, aiant été informé, qu'une lettre circulaire, dont la copie a été communiquée à ses Ministres, avoit été envoyée au mois de Février dernier, par l'Orateur de la Chambre des Représentans de la colonie de Massachusetts, aux Orateurs des autres Chambres d'Assemblée dans l'Amérique Septentrionale: Il lui a plu d'ordonner de me faire savoir, qu'il regarde cette conduite comme dangereuse et tendante à la faction, imaginée pour enflammer les esprits de ses bons sujets des colonies, pour former une combinaison illicite, pour exciter et encourager ouvertement à s'opposer, et à méconnoître l'autorité du Parlement, et renverser les vrais principes de la constitution; mais pendant que je vous fais savoir les sentimens de sa Majesté touchant cette matiere, je dois aussi vous dire, que les preuves réitérées que l'Assemblée de cette province a données de son estime et de son respect pour les loix, et son fidele attachement à la constitution, ne donne beaucoup lieu à sa Majesté de douter qu'elle ne montre un ressentiment convenable de cet attentat si inexcusable de faire renaître les troubles qui ont eu de si funestes effets tant pour les colonies que pour la Mere-patrie; et je me flatte, qu'au cas que cette lettre ait été adressée à l'Orateur de votre Chambre, vous confirmerez l'opinion favorable que sa Majesté a maintenant de ses sujets de Maryland, en n'aïant aucun égard à une telle lettre, ce qui sera la traiter avec le mépris qu'elle mérite.

HORATIO SHARPE.

Le 20 Juin, 1768.

A Son Excellence HORATIO SHARPE, Ecuier, Gouverneur et Commandant en Chef de la province de Maryland.

Humble ADRESSE de la Chambre des Députés.

Qu'il plaise à votre Excellence,

EN reponse au message de votre Excellence du vingt, nous devons remarquer, que si la lettre de l'Orateur de la Chambre des Représentans de la colonie de la Baie de Massachusetts, adressée à notre Orateur, et communiquée par lui à cette Chambre, est la même lettre dont vous nous faites savoir que la copie a été communiquée aux Ministres du Roi, il est allarmant de voir, que dans le tems que le peuple de l'Amérique se croit lezé par les derniers actes de Parlement qui impotent des taxes sur lui, pour l'unique et express sujet de lever un revenu, et qu'il cherche du soulagement du trône de la maniere la plus respectueuse, que ses efforts de s'unir pour représenter à son Souverain (ce qu'on croit être ses justes plaintes) soient regardés, comme une conduite très dangereuse et tendante à la faction, imaginée pour enflammer les esprits des bons sujets de sa Majesté dans les colonies, pour former une combinaison illicite, pour exciter et encourager à s'opposer ouvertement, et méconnoître l'autorité du Parlement, et pour renverser les vrais principes de la constitution; nous ne pouvons regarder cela que comme un attentat de quelques uns de ses Ministres à supprimer toute communication de sentimens entre les colonies, et pour empêcher les supplications réunies de l'Amérique de parvenir à l'oreille du Roi. Nous espérons que la conduite de cette Chambre fera toujours voir son estime et son respect pour les loix, et son fidele attachement à la constitution, mais nous ne pouvons nous résoudre à nous départir du droit incontestablement fondé sur la constitution, de recourir au trône, ni de voir traiter les efforts pour procurer et conserver l'union entre les colonies, comme un attentat illicite pour faire renaître ces troubles qu'on dit avoir eu des effets si funestes tant aux colonies qu'à la Mere-patrie. Nous conservons le plus vif et le plus sincere attachement à notre très gracieux Souverain, et nous rendrons toujours le plus prompt et le plus respectueux hommage au juste et constitutionnel pouvoir du Parlement Britannique, mais nous ne ferons pas intimidés par des hautes expressions, de faire ce que nous pensons être convenable.

La Chambre des Représentans de la colonie de Massachusetts, dans sa lettre, nous a marqué qu'elle a fait adresser une humble, respectueuse, et loiale requête au Roi; et a témoigné la confiance qu'elle a, que les supplications réunies et respectueuses des sujets Américains opprésés recevront un favorable accueil du Roi; et nous pensons qu'elle a usé de son droit avec un respect convenable pour son Souverain, et une due soumission pour l'autorité du Parlement. Ce que nous ferons à ce sujet, ou si en conséquence de cette lettre nous ferons quelque chose, ce n'est pas maintenant notre fait de le communiquer à votre Excellence; mais qu'elle soit assurée de ceci, qu'on ne peut pas gagner sur nous de n'en faire aucun cas, ou de traiter avec le moindre mépris, une lettre si remplie de respect et de loiauté envers le Souverain, et si pleine de justes principes de liberté; et votre Excellence peut être persuadée, que quand nous penserons que les droits du peuple sont attaqués, nous ne manquerons pas de soutenir courageusement, et de tacher fermement de les maintenir et de les appuyer, nous souvenans toujours de ce que nous pourrions souhaiter de n'oublier jamais: Que par le Bill des droits, il est déclaré, Que c'est un droit du sujet de s'adresser au Roi, et que tous les emprisonnemens et poursuites pour s'adresser ainsi sont contre la loi.

R. LLOYD, Orateur.

N. B. La reponse du Gouverneur contenoit son étonnement de ce message, et ses instructions de finir la séance (soit pour dissoudre ou proroger il ne dit pas) si l'on prenoit quelque arrangement en faveur de la liberté.

De la NOUVELLE-YORK, le 18 Juillet.

A L'IMPRIMEUR.

En insérant la suivante humble Requête de la Chambre des Représentans de la Nouvelle-Jersey à notre Très-Gracieux Souverain, tirée du livre des actes de cette Chambre le 17 Mai dernier, vous montrerez le sentiment que

tives of New-Jersey, to our most gracious Sovereign, extracted from the Votes of that House of the 7th of May last, will shew the Sense that People have of the late Acts of Parliament; and is said to be in Consequence of the Circular Letter from the Assembly of the Massachusetts-Bay.

Most Gracious Sovereign,

WE Your Majesty's loyal Subjects, the Representatives of Your Colony of New-Jersey, confiding in Your Majesty's paternal Affection for your People, humbly implore Permission to approach the Throne, and to present our Supplications in Behalf of ourselves and our Constituents, Your Majesty's faithful and afflicted Subjects.

" Before that happy Period, in which the Empire of the British Dominions was, by the Favour of divine Providence, for the Felicity of those Dominions, and of Europe in general, established in your illustrious House; our Ancestors, with the Consent of the Crown, removed from their native Land, then abounding in all Blessings, but that perfect Security of Liberty, and that merciful Spirit of Administration, which render your Royal Family so justly dear to your remotest Subjects; and ventured with their helpless Relatives, through a vast Ocean, and trusted themselves, with their tender Companions, to the inhospitable and unknown Wilderness of this new World; the Horrors of which no Consideration could render tolerable, but the Prospect of enjoying here that complete Freedom, which Britons never thought could be purchased at too great a Price.

" The Subjects thus emigrating, brought with them, as inherent in their Persons, all the Rights and Liberties of natural born Subjects within the Parent State: In Consequence of these, a Government was formed, under which they have been constantly exercised and enjoyed by the Inhabitants, and repeatedly and solemnly recognized and confirmed by your Royal Predecessors, and the Legislature of Great-Britain.

" One of these Rights and Liberties, vested in the People of this Colony, is the Privilege of being exempt from any Taxations, but such as is imposed on them by themselves, or by their Representatives; and this they esteem so invaluable, that they are fully persuaded, no other can exist without it.

" Your Majesty's signal Distinction is, that You reign over Freemen, and Your peculiar Glory, that You reign in such a Manner, that Your Subjects, the Disposers of their own Property, are ready and willing, whenever Your Service calls upon them, with their Lives and Fortunes, to assert Your Cause.

" Your People of this Colony, who share in the Blessings flowing from Your Wisdom and Virtue, most gratefully sensible of their Obligations to so excellent a Prince, humbly hope they never have been deficient in duly acknowledging them: Whenever it has been necessary that Supplies should be levied within this Colony, Requisitions by your Majesty, or by Your Royal Predecessors, conformable to the Rights and Liberties of this Your People, have been made, and by them loyally and liberally complied with.

" We beseech your Majesty, to do them the Justice to believe, that they can never fail, on any future Occasion, to demonstrate their Devotion to your Majesty; nor can they resign, without unutterable Shame and Grief, the Honour and Satisfaction of voluntarily and cheerfully expressing, in the strongest Manner, their Circumstances will admit, their unfeigned Affection for Your Majesty's Person, their distinguished Duty to Your Government, and their inflexible Resolution to maintain Your Authority, and defend Your Dominions.

" Penetrated with these Sentiments, this Your People, with the utmost Concern and Anxiety, observe, that Duties have been lately imposed on them by Parliament, for the sole and express Purposes of raising a Revenue: This is a Taxation upon them, from which they conceive they ought to be protected, by the acknowledged Principles of the Constitution, that Freemen cannot be legally taxed but by themselves, or by their Representatives; and that they are represented in Parliament, they not only cannot allow, but are convinced, that from their local Circumstances, they never can be.

" Very far is it from our Intention, to deny our Subordination to that august Body, or our Dependance on the Kingdom of Great-Britain; in these Connections, and in the Settlement of our Liberties, under the auspicious Influence of Your Royal House, we know our Happiness consists; and therefore, to confine those Connections, and to strengthen this Settlement, is at once our Interest, Duty, and Delight: Nor do we apprehend, that it lies within our Power, by any Means more effectually to promote these great Purposes, than by zealously striving to preserve in perfect Vigour, those sacred Rights and Liberties, under the inspiring Sanction of which, inconceivable Difficulties and Dangers opposing, this Colony has been rescued from the rudest State of Nature, converted into a populous, flourishing, and valuable Territory; and has contributed in a very considerable Degree, to the Welfare of Great-Britain.

Most Gracious Sovereign,

" The incessant Exertion of Your truly Royal Cares, to procure Your People a Prosperity equal to Your Love of them, encourage us with all Humility to pray, that your Majesty's Clemency will be graciously pleased to take into Consideration our unhappy Circumstances; and to afford us such Relief, as Your Majesty's Wisdom shall judge to be most proper."

C H A R L E S - T O W N, (South-Carolina) June 20.

A Calculation having been made of the Value of the Produce of this Province, exported since the first of November last, and of what remains to be shipped by the same Day in the present Year, at the Price the Planter and Manufacturer has received for it at this Charles-Town Market, is reckoned to exceed HALF A MILLION STERLING; exclusive of some Thousand Barrels of Rice bought by our Neighbours of Georgia, from those Parts of this that border on that Colony, and shipped from thence as their Produce. There needs no other Proof of the flourishing State of South-Carolina; nor of its Importance to Great-Britain, than the Number of Shipping and Seamen constantly employed in transporting its bulky Commodities.

June 27. The Spanish Guarda-Costas about Cuba, have lately been so very vigilant, that scarce an English Vessel, trading at any Part of the Island, can escape them. The Providence People particularly have recently had several of their Vessels taken by them.

The last Vessels from the West-Indies, bring Account of so great a Draught in the Islands, that many considerable Cane Plantations, particularly in Barbados, are entirely destroyed by it and the Ants.

B O S T O N, JULY 7.

The Beaver Sloop of War, Capt. Belew, arrived here the Beginning of this Week, from Halifax, and anchors now between Dorchester Neck and Castle William, near where the Gaspe lately anchored, which has since sailed. Yesterday came into this Harbour, his Majesty's armed Schooners Hope and Little Romney.

ce peuple a des derniers actes de Parlement, et qu'on dit être en conséquence de la lettre circulaire de l'Assemblée de la Baie de Massachusetts.

Très Gracieux Souverain,

NOUS, les loiaux sujets de votre Majesté, les Représentans de votre colonie de la Nouvelle-Jersey, nous confians en l'affection paternelle de votre Majesté pour son peuple, implorons avec humilité la permission d'approcher du trône, et de lui présenter nos supplications en faveur de nous mêmes et de nos constituans, fideles et affligés sujets de votre Majesté.

" Avant cette heureuse période, que l'empire de la domination Britannique fut, par la grace de la providence divine, pour le bonheur de ces domaines, et celui de l'Europe en général, établi dans votre illustre maison; nos ancêtres, avec le consentement de la Couronne, quitterent leur pais natal, abondant alors en toute sorte de prospérités, excepté la parfaite sûreté de la liberté, et cet esprit bienfaisant d'administration, qui rend votre famille Royale si justement chère à ses sujets les plus éloignés, et se hazarderent avec leurs innocentes familles, au travers d'un vaste océan, et se confièrent avec leurs tendres épouses dans les deserts barbares et inconnus de ce nouveau monde; dont les horreurs ne pouvoient être rendûes tolérables par aucune considération que par l'espérance de jouir ici d'une liberté parfaite que les Anglois ne pensent jamais pouvoir acheter à trop haut prix.

" Les sujets sortans ainsi, apportèrent avec eux, comme attachés à leurs personnes, les droits et les libertés des sujets naturellement nés dans la Meropatrie; en conséquence de cela on forma un gouvernement sous lequel les habitans en ont joui, qui ont été plusieurs fois reconnus solennellement et confirmés par vos Roiaux Prédecesseurs, et par la Législature de la Grande-Bretagne.

" L'un de ces droits et de ces libertés, acquis au peuple de cette colonie, est le privilège d'être exempt de toute taxe, excepté celles qu'il s'impose par lui-même ou par ses Représentans, et il le regarde comme si précieux, qu'il est pleinement persuadé que nul autre ne peut exister sans celui-là.

" Ce qui distingue si glorieusement sa Majesté, c'est qu'elle régit sur des hommes libres, et particulièrement qu'elle régit d'une telle manière, que ses sujets, depositaires de leurs propres biens, sont prêts et portés, quand son service le demande, à soutenir sa cause de leurs vies et de leurs fortunes.

" Son peuple de cette colonie, qui partage les bénédictions qui coulent de sa sagesse et de sa vertu, sentant avec une vive reconnaissance ses obligations envers un Prince si excellent, espère humblement de n'avoir jamais manqué de les reconnaître. Toutes les fois qu'il a été nécessaire de lever des secours dans cette colonie, les demandes ont été faites par votre Majesté, et par les Rois ses Prédecesseurs, conformément aux droits et aux libertés de votre peuple, et ont été loialement et libéralement accordées.

" Nous supplions votre Majesté de lui rendre la justice de croire, qu'il ne peut jamais manquer, en toute occasion à l'avenir, de témoigner son dévouement à votre Majesté; et qu'il ne peut céder sans une honte inexprimable, et douleur, l'honneur et la satisfaction d'exprimer volontairement et de bon coeur, de la plus forte manière que la situation le permettra, sa sincère affection pour la personne de votre Majesté, son devoir singulier envers son gouvernement, et son inaltérable résolution à maintenir son autorité, et défendre ses domaines.

" Pénétré de ces sentimens, votre peuple, avec la plus vive douleur et la plus grande inquiétude, remarque, que des taxes ont été imposées sur lui dernièrement par le Parlement, pour le seul et unique objet de lever un revenu: c'est une imposition sur lui de laquelle il pensoit être garanti par les principes reconnus de la constitution, que des hommes libres ne peuvent être taxés légitimement que par eux-mêmes ou leurs Représentans; et qu'il n'est pas représenté en Parlement, non seulement on doit l'avouer, mais on est convaincu qu'il ne peut jamais l'être, attendu la situation du lieu.

" Il est très éloigné de notre intention de refuser d'être soumis à cet Auguste Corps, ou de méconnoître notre dépendance du Roiaume de la Grande-Bretagne; dans ces dépendances et dans la constitution de nos libertés, sous les heureux auspices de votre maison Royale, nous savons que notre bonheur consiste; et c'est pourquoi de confirmer ces liens et renforcer cet établissement, il est en même tems de notre intérêt, de notre devoir, et de notre plaisir: et nous ne croions pas qu'il soit en notre pouvoir, d'avancer par aucun moyen ce grand projet, que par nos zélés efforts pour conserver en pleine force ces droits et ces libertés sacrées, par l'agréable conservation desquels (se recontraant des difficultés et des dangers inconcevables) cette colonie a été tirée de l'état le plus rude de la nature, et est devenue un territoire peuplé, florissant et estimable; et elle a contribué très considérablement à la prospérité de la Grande-Bretagne.

Très Gracieux Souverain,

" La constante pratique de vos soins roiaux, pour procurer une prospérité à votre peuple égale à votre amour pour lui, l'engage à prier avec toute humilité, que la clémence de votre Majesté daigne gracieusement prendre en considération notre situation malheureuse, et lui accorder tel soulagement que la sagesse de votre Majesté jugera le plus à propos."

C H A R L E S - T O W N (Caroline Méridionale) le 20 Juin.

Après avoir fait le calcul de la valeur du produit de cette province, emporté depuis le premier de Novembre dernier, et de ce qui reste à embarquer jusqu'au même jour de la présente année, selon le prix que le maître de la plantation et le manufacturier en a reçu sur le marché de Charles-Town, la somme est reconnue passer un demi million Sterling; sans compter quelques mille barils de ris achetés par nos voisins de la Georgie de ceux qui bordent notre colonie, et embarqués de-là comme leur produit. Il n'est pas besoin d'autres preuves de l'état florissant de la Caroline Méridionale, ni de son importance pour la Grande-Bretagne, que le nombre des vaisseaux et des matelots continuellement employés à transporter ses grosses marchandises.

Le 27 Juin. Les gardes-côtes Espagnols d'environ Cuba ont été dernièrement si exactes et si vigilans, qu'à peine un seul vaisseau marchand Anglois a pu leur échapper sur quelque coté que ce fut de l'isle. Le peuple de la Providence en particulier a eu plusieurs vaisseaux de pris par eux récemment.

Les derniers vaisseaux des isles marquent une si grande sécheresse dans les isles, que plusieurs plantations considérables de sucre, particulièrement à la Barbade, en sont entièrement détruites ainsi que par les fourmis.

D E B O S T O N, le 7 Juillet.

Hier sont entrées dans ce port, les goëlettes armées de sa Majesté, l'Espérance et le Petit Romney.

Le 11 Juillet. Vendredi arriva le vaisseau de sa Majesté le Sénégal, venant du dit lieu. — Tous les susdits vaisseaux de guerre, avec le vaisseau de sa Majesté le Romney de 50 canons, sont maintenant à l'ancre-près du Chateau Guillaume.

JULY 11. On Friday arrived his Majesty's Ship Senegal, from the same Place.

All the above Vessels of War, together with his Majesty's Ship Romney, of 50 Guns, now lie at Anchor near Castle-William.

About 7000 Ounces of Silver, collected in Salem from the Duties, it is said, were last Week brought to this Town for Exportation or Consumption.

On Friday last came to Town, from the Southward, his Excellency Lord CHARLES GREVILLE MONTAGUE, Governor of South-Carolina, with his Lady, &c.

The reigning Toast in this Province is the Massachusetts 92, and we hope it will soon be so throughout the Continent, as also throughout Europe.

It has been conjectured that if the Silver already drawn from us by the new Duties, was to be beat into thin Plates, that it would entirely cover the Main Road from this Town to the Borders of York Government; but this Sum, large as it is, is not any Ways equal to the Sum lost the Province by the Destruction of its Trade by Means of the late Regulations.

A comparative View between ROME, BRITAIN, and CORSICA.

WHEN Rome was arrived at the Pinnacle of Glory in the Senate and the Field, the very Name of a Roman was revered in every Quarter of the Globe; but, alas! The once famed Rome is now obscured, and the shining Orators in the Roman Senate are no more. Their Works are indeed handed down to Posterity; and we read of the noble Speeches they made in Behalf of Liberty, and the Valour of their Troops, which inspired their Youth with undaunted Courage to imitate their Sires.

Britain has experienced for many Years that Liberty, which the Romans once gloried in; and the many Conquests obtained by the British Arms during the last War, has made the Name of a Britain respected by every foreign Power. We speak, we write, and the Freedom of the Press is open to every one; happy will it be for us, if we are not past the Zinth of our Glory. Discontent dwells in the Breasts of many, and we seem to look with a jealous Eye on the extensive Continent across the Atlantic, as if we were fearful that Liberty was on its Wing, and going to shed her balmy Sweets on the American Shore.

Corsica, an Island in the Mediterranean, is now rearing up its Head and struggling for Liberty, under the wise Conduct of General Paoli, who has had the Command of a brave People for many Years, and has nobly withstood tyrannic Power; and his Endeavours forebode the pleasing Prospect of Success. The Corsicans are naturally a brave and warlike People. I was well pleased to see a Paragraph in the Papers, that, "An opulent Merchant of the City of London had left a considerable Fortune to the brave People of Corsica." How much better is this for a Man to have his Name and patriotic Spirit handed down to Posterity, by leaving his Fortune to a People for no other Motive but that of Liberty, than if he had left it to an Individual to assume his Name, and bear his Arms, or for the building of an Hospital or an Alms-house. The latter generally proceeds from a Consciousness of having done something in past Life which will not bear the Test, he then leaves a Sum of Money to erect a Building, which in a few Years will perish with his Memory: But the Former is moved with a truly noble and generous Spirit, the Fire of Liberty being kindled in the Breast, shews itself in every patriotic Point of View; and it never appears more conspicuous, than when a Person feels his Wishes in his last Moments. This DISTINGUISHES THE MAN, the PATRIOT, and the true FRIEND OF LIBERTY. I am yours,

A BRITON.

From the L O N D O N G A Z E T T E.

Westminster, May 10. This Day the new Parliament met; and his Majesty's Commission, imowing Thomas Arch-bishop of Canterbury, Charles Lord Camden, Chancellor of Great-Britain, Charles Earl Gower, President of his Majesty's Council, and several other Lords therein named, to open and hold the said Parliament, was read in the Presence of both Houses. And the Commons was directed to choose their Speaker, and to present him To-morrow, at Twelve o'Clock at Noon, to the Lords Commissioners.

Carlton-House, May 14. Yesterday Morning, about Ten o'Clock, died here, after a long and painful Illness, her Royal Highness the Princess Louisa-Anne, his Majesty's second Sister, to the great Grief of their Majesties, and all the Royal Family.

Q U E B E C, AUGUST 18.

Extrait of a Letter from Michillimackinac, to a Gentleman in this City, dated 30th June.

"Trade is very dull here, tho' we have many Traders.—All those who wintered between this and the River Mississippi, complain of the French and Spaniards, of New-Orleans, having undersold them considerably in every Article; in Consequence whereof the Indians, bordering on that River, us'd our Traders very ill, plundered many, kill'd several Englishmen and one Canadian, for which Violences we have two Hostages of the Suak Nation, who are to remain here till the rest of their Tribe bring in the Offenders."

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, Inward Entries,

Schooner Betty, Blow, from Monti-Christo.—Snow Dolphin, Lamesurie, from Penryn. Schooner Ruby, Pepper, from Cadiz.—Entered out.—Ship Solid Carleton, Napier, for London.—Ship Betty, Painter, for Barcelona.—Schooner Mermaid, Gill; and Schooner Jane, M'Neil, for the West-Indies.—Cleared out.—Ship Elizabeth, Brown, for London. Brig Jenny, Simmons, for Cape-Briton and Philadelphia.—Brig Betsey & Charlotte, Dickie, for Lisbon.

ADVERTISEMENTS.

DESERTED, from His Majesty's Tenth Regiment of Foot,
RICHARD GIBBONS (a Native of Ireland) aged 27 Years, Size 5 Feet 11 Inches, full faced, fresh Complexion, and fair Hair. He went off in a short red Jacket, white Waist-coat and Breeches.

EDWARD PHILIPS (a Native of Ireland) aged 26 Years, Size 5 Feet 9 Inches, thin faced, brown Hair and Complexion, pock-mark'd, and a Stoop in his Shoulders. He went off in a short red Jacket, a white Waist-coat and Breeches.

ISAAC PLUNKET (a Native of Ireland) aged 23 Years, Size 5 Feet 9 Inches, black Hair and swarthy Complexion, well made, and upright Walk, by Trade a Linen-weaver. Went off in his full Regimentals.

CHARLES HUTCHESON (born in the Army) aged 21 Years, Size 5 Feet 8 and an Half Inches, dark brown Hair, swarthy Complexion, slender made, with a little Stoop in his Walk, by Trade a Sawyer, and speaks a little French.

Whoever will apprehend any of said Deserters, shall receive FORTY SHILLINGS Reward, over and above the Twenty Shillings allowed by Government; and it is hoped no Person will attempt to conceal them, as they have been guilty of Robbery since their Desertion. **QUEBEC, 16th August, 1768.**

Désertés du 10^{me} Régiment d'Infanterie de sa Majesté,

RICHARD GIBBONS (natif d'Irlande) agé de 27 ans, de la taille de 5 pieds 11 pouces, le visage plein, le teint beau, de blonds cheveux. Il est parti avec un court habit rouge, veste et culottes blanches.—**EDOUARD PHILIPS** (natif d'Irlande) agé de 26 ans, de la taille de 5 pieds 9 pouces, le visage mince, les cheveux bruns et le teint brun, marqué de la petite verole, et courbé dans les épaules. Il est parti avec un habit court rouge, veste et culottes blanches.—**ISAAC PLUNKET** (natif d'Irlande) agé de 23 ans, de la taille de 5 pieds 9 pouces, les cheveux noirs et le teint noirâtre, bienfait et marchant droit; tisserand en toile de son métier. Il est parti avec tout l'uniforme.—**CHARLES HUTCHESON** (né au service) agé de 21 ans, de la taille de 5 pieds 8 pouces et demie, les cheveux fort bruns, le teint basané, fluët, et marchant baissé; s'ieur de bois de bois de métier. Il parle un peu François.

Quiconque arrêtera quelques uns de ces Déserteurs, aura QUARANTE CHELINS de Recompense, au-dessus de VINGT CHELINS accordés par le Gouvernement.—Et l'on espère que personne ne tachera de les cacher, vu qu'ils sont coupables de vol depuis leur désertion. **Québec, le 16 Août, 1768.**

WHEREAS Monsr. De Vercheres is inclined to sell his Seigniorie of Vercheres, he requests all Persons who have any Claim thereto, by Mortgage or otherwise, to shew the same to Edward William Gray, Esq; at Montreal, on or before the first Day of September next, that they may be settled. **Montreal, August 8, 1768.**

Environ 7000 onces d'argent, amassés à Salem par les impôts, à ce qu'on dit, ont été apportés dans cette ville pour exportation ou consommation.

Vendredi dernier arriva dans cette ville, venant du Sud, Son Excellence le Lord CHARLES GREVILLE MONTAGUE, Gouverneur de la Caroline Méridionale, avec son épouse, &c.

La Santé qu'on boit maintenant dans cette province, est aux Nonante-deux de Massachussetts, et nous espérons qu'il en sera bientôt de même par tout le continent ainsi que par toute l'Europe.

On a conjecturé, que si l'argent déjà tiré de nous par les nouveaux impôts pouvoit être battu, il couvrirait entièrement le grand chemin de cette ville jusqu'aux limites du gouvernement de la Nouvelle-York; mais quelque grosse que soit cette somme, elle n'égale nullement celle que la province a perdue par la destruction de son commerce par les moiens des nouveaux réglemens.

Essai de Comparaison entre ROME, la GRANDE-BRETAGNE, et la CORSE.

QUAND Rome fut arrivée au comble de sa gloire dans le Sénat et dans la Guerre, le nom de Romain fut révéré dans toutes les parties de l'univers; mais hélas! Rome autrefois si renommée, est maintenant obscurcie, et ces brillans Orateurs dans le Sénat Romain ne sont plus. Leurs ouvrages à la vérité sont passés dans les mains de la postérité; et nous lisons les nobles discours qu'ils firent en faveur de la liberté, et la valeur de leurs troupes, qui inspiroient à la jeunesse un intrépide courage à imiter leur vie zélé.

La Grande-Bretagne a fait depuis plusieurs années l'expérience de cette liberté, dont Rome se glorifioit autrefois; et les diverses conquêtes faites par les armes Britanniques pendant la dernière guerre, ont fait respecter le nom Britannique par toutes les puissances étrangères.—Nous parlons, nous écrivons, et la liberté de l'impression est accordée à un chacun; ce sera un bonheur pour nous, si nous ne sommes pas passés le zénith de notre gloire.—Le mécontentement régné dans le coeur de plusieurs, et nous semblons regarder d'un oeil jaloux le vaste continent au travers de l'Atlantique, comme si nous craignions que la liberté alloit prendre son vol, et repandre ses douceurs salutaires sur les bords de l'Amérique.

L'isle de Corse dans la Méditerranée leve maintenant la tête et combat pour la liberté, sous la sage conduite du Général Paoli, qui a eu le commandement d'un peuple guerrier depuis plusieurs années, et qui s'est noblement opposé au pouvoir tyrannique, et ses efforts font voir l'agréable perspective de succès. Les Corfes sont naturellement un peuple brave et guerrier. Je vis avec plaisir un article dans la Gazette, "Qu'un riche marchand de la ville de Londres avoit laissé un héritage considérable au brave peuple de Corse." Combien ne vaut-il pas mieux pour un homme de voir son nom et son zèle patriotique passer à la postérité, en laissant ses biens à un peuple pour le seul objet de la liberté, que s'il les avoit laissés à quelque particulier pour prendre son nom et porter ses armes, ou pour la construction d'un hôpital ou d'une maison de pauvres: le dernier provient d'un sentiment intérieur d'avoir fait quelque chose dans le cours de sa vie de mauvais, alors il laisse son argent pour élever un édifice, qui, peu d'années après, perira avec sa mémoire; mais le premier provient d'un esprit véritablement noble et généreux, le désir de la liberté étant allumé dans son coeur, se découvre dans tous ses points de vie patriotiques; et il ne paroît jamais dans un plus grand jour, que quand une personne confirme ses souhaits dans ses derniers momens. C'est là ce qui DISTINGUE L'HOMME, le PATRIOTE, et le VRAI AMI de la LIBERTÉ. Je suis votre,

UN BRETON.

De la GAZETTE de LONDRES.

Westminster, le 10 Mai. Aujourd'hui s'assembla le Nouveau Parlement, et on fut en présence des deux Chambres la commission de sa Majesté, qui autorise Thomas, Archevêque de Cantorbéry, Charles Lord Camden, Chancelier de la Grande-Bretagne, Charles Comte Gower, Président du Conseil de sa Majesté, et plusieurs autres Lords y dénommés, à ouvrir et tenir le dit Parlement. Et les Communes eurent ordre de choisir leur Orateur, et de le présenter demain à midi aux Lords Commissaires.

De l'Hôtel de Carlton, le 14 Mai. Hier le matin, environ dix heures, mourut ici, après une longue et douloureuse maladie, son Altesse Royale la Princesse Louise Anne, seconde Soeur de sa Majesté, au grand régrét de leurs Majestés, et de toute la Famille Royale.

Q U E B E C, le 18 Août.

Extrait d'une lettre de Michillimackinac, à un Monsieur de cette ville, en date du 30 Juin.

"Le commerce est ici fort languissant quoique nous aions plusieurs marchands: Tous ceux qui ont hiverné entre ici et la Rivière Mississippi se plaignent que les François et les Espagnols de la Nouvelle Orleans vendent meilleur marché qu'eux toutes sortes de marchandises, en conséquence les Sauvages qui bordent cette Rivière maltraitent beaucoup de nos marchands, ils en pillent plusieurs, tuent plusieurs Anglois et un Canadien; violences pour lesquelles nous avons deux otages de la nation Suak, qui doivent demeurer ici jusqu'à ce que ceux de leur nation amènent les coupables."

AVERTISSEMENTS.

District de Montréal, } EN vertu d'un Writ, ou Ordre de *Venditioni exponas*, émané de la cour inférieure des Plaidiers Communs de sa Majesté, à la poursuite de François Simonet, et d'un Writ de *Fieri Facias* émané de la dite cour, à la poursuite de Vital Sarasin, contre les biens, effets, terres et possessions de René Cartier, à moi adressés et remis, on exposera en vente au plus offrant, à mon bureau dans la ville du dit Montréal, Vendredi le 9 de Septembre prochain, une partie de terre, communément appelée la Seigneurie de Salle, de deux lieues de front et d'une et demie de profondeur, située au bout des Seigneuries du Sault St. Louis et Chateauguay, et incluse par les Seigneuries de Villechauve et la Prairie de la Magdelaine; auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

EDOUARD GUILLAUME GRAY, D. P. M.
N. B. Toutes les personnes qui ont quelques prétentions préalables sur la dite Seigneurie, par hypothèque ou autrement, sont requises de les montrer, ou d'en informer le dit E. G. GRAY avant le jour de la vente, pour que les amateurs puissent en avoir connoissance. La vente commencera à trois heures l'après-midi, et finira à cinq heures précises. Montréal, le 15 Août, 1768.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni*
MONTREAL, II. *Exponas*, issued out of his Majesty's Inferior Court of Common-Pleas, at the Suit of François Simonet, and a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the said Court, at the Suit of Vital Sarasin, against the Goods and Chattles, Lands and Tenements, of René Cartier, to me directed and delivered, will be exposed to Sale, to the highest Bidder, at my Office, in the City of Montreal aforesaid, on Friday the 9th Day of September next, a Tract of Land, commonly called the Seigniorie of Salle, being two Leagues in Front and one League and an Half in Depth, situated at the End of the Seigniories of Sault Saint Louis and Chateauguay, and inclosed by the Seigniories of Villechauve and La Prairie de la Magdelaine, at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, by

EDWARD W. M. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said Seigniorie, by Mortgage or otherwise, they are requested to shew the same, or give Notice thereof to the said EDWARD WILLIAM GRAY, before the Day of Sale, that the Bidders may be acquainted therewith. * * * The Sale to begin at Three of the Clock in the Afternoon, and to end at Five o'Clock precisely. — *Montreal, 15th August, 1768.*

VU que Monsieur De Vercheres se propose de vendre sa Seigneurie de Vercheres, il requiert tous ceux qui y ont quelques prétentions par hypothèque ou autrement, de les montrer à Edouard Guillaume Gray, Ecuier, à Montréal, avant ou au premier jour de Septembre prochain, pour pouvoir les arranger. **Montreal, le 8 Août, 1768.**

AS JEREMIAH DALY intends leaving the Province soon, he requests all those indebted to him to make immediate Payment, as also those that have any Demands on him are desired to bring in their Accounts, that they may be settled.

By the Command of His Excellency the Lieutenant-Governor.

WHEREAS the Brigantine Mary & Susanna, John Muire Commander, had the Misfortune to be stranded on Red Island, on the fourteenth of June last, and there is Reason to apprehend that divers Packages and Parcels of Goods, being Part of the said Brigantine's Cargo, have been found on the Rocks and Shores of the said Island, by divers of the neighbouring Inhabitants, and have been unjustly secreted by the same Persons and converted to their own Use, instead of being delivered to the true Owners of the said Goods, or to some public Officer, in Order to be safely preserved for the said Owners, as both the Rules of natural Justice and the positive Laws of Great-Britain made in this Behalf required: **PUBLIC NOTICE** is therefore hereby given, by Order of his Excellency the Lieutenant-Governor, that by an Act of Parliament, passed in the Twelfth Year of her late Majesty Queen ANNE, Chap. 18. Sect. 4. It is enacted, "That in Case any Goods shall be found upon any Person, that were stolen or carried off, from any Ship or Vessel in distress, the Person upon whom such Goods shall be found, shall immediately upon Demand, deliver the same to the Owner thereof, or to such Person as shall be authorized by such Owner, to receive the same; and in default thereof shall be liable to pay treble the Value of such Goods, to be recovered by such Owner in an Action at Law to be brought for the same." By the Lieutenant-Governor's Command,
GEO: ALLSOPP, D. Secretary.

Par Son EXCELLENCE le LIEUTENANT-GOUVERNEUR.

LE Brigantin la MARIE SUSANNE, Capitaine Jean Muire, aiant eû le malheur de faire naufrage sur l'île Rouge le 14 Juin dernier; et qu'il y a lieu de penser, qu'il a pu se trouver plusieurs balles et ballots de marchandises, faisant partie de la cargaison du dit Brigantin, sur les rochers et rivage de la dite île, que quelques habitants voisins auroient cachés, pour se les approprier plutôt que de les remettre aux propriétaires des dites marchandises, ou à quelque Officier public qui les leur auroit conservées, ainsi qu'il est juste, tant par les loix naturelles d'équité, que par celles positivement faites à cet égard par la Grande-Bretagne: A CES CAUSES, le Public est averti, par Ordre de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur, que par un Acte de Parlement passé dans la douzième année de feu sa Majesté la Reine Anne, Chapitre xviii. Section 4. il est dit, "Que dans les cas où il seroit volé ou enlevé des marchandises de quelques vaisseaux naufragés, les personnes chez qui il s'en trouvera, seront tenues de les rendre immédiatement à ceux à qui elles appartiendront, ou à telles personnes autorisées par eux à les recevoir, sous peine de payer aux propriétaires la triple valeur des dites marchandises, recouvrées par une action en justice." Par Ordre de Son Excellence le LIEUTENANT-GOUVERNEUR,
GEO: ALLSOPP, D. Secrétaire.

QUEBEC, le 1 d'Août, 1768.

A LOUER, pour entrer immédiatement, par Bail d'une, deux, ou trois années,

UNE Maison dans la Basse-ville de Québec, agréablement située, rue Sous le Fort, à trois étages, avec une grande et commode galerie, sur laquelle se trouvent deux édifices extérieurs, sous l'étendue desquelles il y a deux caves: très commode pour l'embarquement et débarquement des marchandises, sans frais de voitures; ci-devant occupée par Messieurs JENKINS & ALLSOPP, Négocians.— A s'informer plus amplement à **GEORGE ALLSOPP, Ecuier, ou à Mr. JEAN WELLES, Négociant à Québec.**

QUEBEC, the 1st August, 1768.

TO BE LET, and entered upon immediately, for a Lease of one, two, or Three Years,

A HOUSE, in the Lower-Town of Quebec, pleasantly situated, in the Street under the Fort, three Stories high, with a large commodious Gallery and two Out-Houses thereon, and two Cellars under the whole; very convenient for landing and shipping off Goods, without the Expence of Cartage; lately in the Possession of Messieurs Jenkins & Allsopp, Merchants.—For Particulars enquire of **George Allsopp, Esquire, or of Mr. John Welles, Merchant, in Quebec.**

THIS is to give Notice, that a House about 40 Feet in Front and 30 Feet wide, with a Yard and Stable, situate in Buade Street, at present occupied by Mr. Graham and known by the Sign of the Frigate, is to be sold, by Consent of Parties; those inclinable to purchase it may apply to **Charles Liard, junior, who will give them an indisputable Title, and make the Terms of Payment easy. This House is extremely well situated for any Kind of Business.**
Quebec, August, 1st 1768.
LIARD, Junior.

LE Public est averti, Qu'une maison d'environ 40 pieds de front et 30 pieds de profondeur, avec cour et écurie, située rue Buade, actuellement occupée par le Sieur Graham, à l'enseigne de la Frégate, est à vendre, de gré à gré: Ceux qui voudront en faire l'acquisition pourront s'adresser à **CHARLES LIARD, fils, qui leur donnera les sûretés convenables, et facilités pour le paiement. Cette maison est des mieux situées pour tout genre de commerce.**
Quebec, le 1 d'Août, 1768.
LIARD, fils.

LE Public est averti que le Lundi vingt-deux d'Août prochain, deux heures de relevée, il sera procédé sur les lieux à la vente et adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, du grand et beau jardin dépendant de la succession du feu René Decouagne, situé à Montréal rue St. Sacrement: on donnera aux acquéreurs toutes les sûretés nécessaires, cette vente étant autorisée par justice.
P. PANET, Administrateur.
A Montréal, le 28 Juillet, 1768.]

THE PUBLIC is hereby informed, That Mr. Charles Maillet, Clerk of the Prerogative Court at Three-Rivers, empowered by Messrs. De Thierfians, Brothers, has sold to Messrs. Price & Haywood, of Montreal, a Lot situated in said Town, on St. Paul's-Street, 60 Feet in Front, and extends in Depth from St. Paul's-Street to the Lot belonging to the Estate of the late Mr. René Decouagne, and that of the said Messrs. Price & Haywood, bounded on one Side by Mr. Dominique Du Bartzoch, and on the other by Picard. All Persons who have any Mortgages or other Claims on said Lot, are required to lodge them in the Office of Mr. Peter Panet, Notary and Advocate, at Montreal, on or before the 20th of August next, at which Time the Purchase Money will be paid.
Done at Montreal, July 16, 1768.
MAILLET.

LE Public est averti, Que Mr. CHARLES MAILLET, Greffier de la Cour des Prerogatives aux Trois-rivières, porteur de la procuration de Messieurs De Thierfians, freres, a vendû Messieurs Price & Haywood de Montréal, Un emplacement situé à Montréal, rue St. Paul, de 60 pieds de front, sur toute la profondeur qu'il peut avoir depuis le niveau de la dite rue St. Paul jusqu'à l'emplacement dépendant de la succession du feu Sieur René Decouagne, et celui des dits Sieurs Price & Haywood, joignant d'un côté au Sieur Dominique Du Bartzoch, et d'autre côté au nommé Picard. Ceux qui ont quelques droits d'hypothèque, ou autres quelconques, sur le dit emplacement, sont requis d'en faire leurs déclarations en l'office de Mr. Pierre Panet, Notaire et Avocat, à Montréal, avant, ou au vingt Août prochain, passé lequel tems les deniers seront délivrés.
Fait à Montréal, le 16 Juillet, 1768] **MAILLET.**

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace; where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Six Shillings the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Nine Shillings the first Week, and Three Shillings each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIME par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Six Chelins chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Neuf Chelins la première semaine, et à Trois Chelins par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

Distric de Québec, à Savoir: A VENDRE le 27 du présent, sur les lieux, un emplacement dans la Basse-ville de Québec, près du magasin aux provisions, de 34 pieds vis-à-vis la rue Champlain, 76 de longueur par le bas jusqu'à l'étendue du quai, avec une maison, une brasserie, magasin et écurie, utensiles de basserie, et autres commodités y appartenantes, comme aussi plusieurs meubles, appartenans ci-devant à Guillaume Warren, pris en exécution à la poursuite de Benjamin Cobb, par **JACOB ROWE, D. P. M.**
La vente commencera à dix heures le matin.
Québec, le 6 Août, 1768.

DISTRICT of QUEBEC, to wit: TO BE SOLD, the 27th Instant, on the Premises, a Lot of Land, in the Lower-Town of Quebec, near the Provision Stores, of Thirty-four Feet fronting Champlain-Street, by Seventy Feet in Length down to the Extent of the Quay, with a Dwelling-house, Brew-House, Store and Stable, brewing Utensils, and other Conveniences thereto belonging: As also sundry Household Furniture; late the Property of William Warren, taken in Execution at the Suit of Benjamin Cobb, by **JACOB ROWE, D. P. M.**
Quebec, 9th August, 1768.
* * SALE to begin at 10 o'Clock A. M.

De la Chambre du Conseil, le 5 May, 1768.

SON Excellence le Lieutenant-Gouverneur et Conseil de cette province, étant informé que plusieurs personnes, de leur autorité privée, coupoient des bois de construction sur les Domaines de sa Majesté, ou sur d'autres parties de terres non concédées, et spécialement sur celles joignant le Lac Champlain et la Baye de Missiskoui, sans aucune permission: Et comme Sa Majesté, par ses Instructions Royales, à Son Gouverneur de cette province, Veut et Ordonne que Ses Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou Commandant en Chef de cette dite province, réservent et fassent réserver à Sa Majesté, sur les terres joignant le Lac Champlain, celles situées entre ce Lac et le fleuve St. Laurent, et sur les autres parties de terres en cette province de Québec, tous les bois utiles et propres à la construction des vaisseaux, qui se peuvent voiturer par eau: et de prendre particulièrement soin, qu'il ne se fasse sur les dites terres aucuns dégats, avec ordre de punir, suivant les Loix, ceux qui couperoient ou détruiraient les dits bois: A ces causes, le Public est averti, par ces Présentes, Que toutes personnes quels qu'ils soient, qui à l'avenir couperont et détruiront les bois de construction, ou autres, sur aucunes des terres appartenantes à Sa Majesté en cette province, seront immédiatement poursuivis en suite par l'Avocat-Général de Sa Majesté.
Par Ordre de Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur au Conseil,
GEO: ALLSOPP, D. C. C.

COUNCIL-CHAMBER, QUEBEC, 5th May, 1768.

WHEREAS Information hath been given to His Excellency the Lieutenant-Governor, and the Council of this Province, that divers Persons have taken upon them to cut down Timber upon the King's Demesne, or ungranted Lands in several Parts of this Province, and more especially in the Lands adjoining to Lake Champlain and the Bay of Missiskoui, without any Licence or Authority so to do: And whereas His Majesty hath, in his Royal Instructions to his Governor of this Province, expressly directed and required his said Governor, Lieutenant-Governor, or other Commander in Chief of the said Province for the Time being, to cause the Lands in the Neighbourhood of Lake Champlain, and between that Lake and the River Saint Lawrence, and such other Parts of the Country within the said Province of Quebec as abound with useful and necessary Timber for Naval Construction, and lie convenient for Water Carriage, to be reserved to his said Majesty, and to use their utmost Endeavours to prevent any Waste being committed upon the said Tracts, by punishing, in due Course of Law, any Persons who shall cut down or destroy any Trees growing thereon: Public Notice is therefore hereby given, That, if any Person shall hereafter commit any Waste, or cut down or destroy any Timber, or other, Trees, in any of the Lands belonging to His Majesty in this Province, he will be immediately prosecuted in due Course of Law by His Majesty's Attorney-General.
By Command of the Lieutenant-Governor in Council,
GEO: ALLSOPP, D. C. C.

TOUTES les personnes redevables au feu Capitaine THOMAS JOHNSON, commandant le Senault le Commerce, sont priées de faire leur prompt paiement à **PIERRE TRAVERS**, qui est dûment autorisé de les recevoir: Ceux qui négligent de satisfaire ponctuellement à leurs dettes, peuvent compter qu'ils seront immédiatement poursuivis, vû qu'il est entièrement hors de son pouvoir d'accorder plus de tems.
PIERRE TRAVERS.

ALL Persons indebted to the late Captain Thomas Johnson, of the Snow Commerce, are desired to make speedy Payment to Peter Travers, who is properly authorized to receive the same; those who fail being punctual in discharging their Debts, may depend on being immediately sued, as it is wholly out of his Power to grant any Indulgence.
Quebec, 15th June, 1768.
PETER TRAVERS.

Novellement arrivé chez H. BOONE, et à Vendre chez lui, rue St. Pierre, dans la Basse-ville, un Assortiment de Marchandises seches convenables pour ce pais, SAVOIR:

DE la forte Biere de Londres en barriques, d'excellent Vinaigre de vin blanc, des Jambons de Matence, du Sucre en pain, de l'Huile de Lin, des Couleurs, du Thé verd et bouë, de l'Acier d'Allemagne, des Meules, des Vitres de fenêtres, des Cloux de différente espèce, de la Poudre à fusil et du Plomb en dragée, du Miel, des Noix muscades, de la Cannelle, des Girofles, du Poivre, des Pierres à fusil, des longues Pipes avec les bouts glacés, idem communes, du Sel de Glauber et d'Espom, des Plats, des Assiettes et des Bassins d'étain, et plusieurs autres articles trop longs à spécifier.

IMPORTED this Spring, by H. BOONE, and to be Sold at his House in St. Peter's-Street, Lower-Town,

A General Assortment of **DRY GOODS,** suitable for this Country; good London Porter in Hogheads, best White Wine Vinegar, West-Phalia Hams, Loaf-Sugar, Linseed Oil, and Colours, Green and Bohea Teas, German Steel, Grind-Stones, Window-Glafs, Nails of different Kinds, Gun-Powder and Shot, Honey, Nutmegs, Cinnamon, Cloves, Pepper, Gun-Flints, long glas'd Pipes, common Ditto, Glauber and Espom Salts, Pewter Dishes, Plates and Basons; and many other Articles, too tedious to mention.

JOHN WRIGHT, Collector of Canada Seeds, for a Society of Noblemen and Gentlemen in Britain, informs the Gentlemen of this Province, that, as usual, they may be supplied with the Seeds of every Tree, Shrub, Flower and Herb which are Natives of Canada, among which are a great many that are unknown in Europe, and not mentioned by the most famous Botanists, viz. Linnaeus, Du Hamel du Monceau and Philip Miler. Such Gentlemen as chuse any of these Seeds will be pleased to leave their Orders in Writing, as soon as possible, mentioning the Quantity, Variety, and proper Address, at his House at Mount-Pleasant, near Quebec, where Catalogues of most of the Sorts may be seen.
Lakes of the Two-Mountains, 11th July, 1768.